TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH MIỆN** **TỈNH HẢI DƯƠNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:01/2022/HC-ST
Ngày: 16-9-2022.
V/v khiếu kiện Quyết định xử phạt vi phạm Hành chính

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH MIỆN - TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thanh Nhàn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đào Đình Phúc, Bà Đoàn Thị Chuyền.

- Thư ký phiên toà: Ông Bùi Hoàng Anh - Thư ký Toà án nhân dân huyện TM, tỉnh HD.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TM tham gia phiên toà: Bà An Thị Hà Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 9 năm 2022, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện TM, tỉnh HD xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 01/2022/TLST-HC ngày 07 tháng 3 năm 2022 về khiếu kiện Quyết định xử phạt vi phạm Hành chính theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 01/2022/QĐXXST-HC ngày 31 tháng 8 năm 2022 giữa các đương sự:

1. Người khởi kiện: Bà Phạm Thị T, sinh năm 1965;
HKTT: thôn AC, xã ĐX, huyện GL, tỉnh HD.
Chỗ ở hiện nay: thôn MT, xã QM, huyện GL, tỉnh HD.
Có mặt.

2. Người bị kiện: Công an huyện TM, tỉnh HD.
Đại diện: Ông Vũ KH, chức vụ: Trưởng Công an huyện TM.
Người đại diện theo ủy quyền của ông Vũ KH là ông Nguyễn NH - chức vụ: Phó Trưởng Công an huyện TM.
Vắng mặt, có văn bản đề nghị vắng mặt.

3. Người làm chứng:

- Anh Lê Văn Tn, sinh năm 2005.
Người giám hộ: Ông Lê Văn Hn - Bố đẻ anh Tn.
Địa chỉ: thôn XT, xã TQ, huyện NG, tỉnh HD - *Vắng mặt.*

- Anh Phạm Quang Th, sinh năm 2005.
Người giám hộ: Bà Phạm Thị Th1 - Mẹ đẻ anh Th.
Địa chỉ: thôn Di Linh, xã TQ, huyện NG, tỉnh HD- *Vắng mặt.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

***Tại đơn khởi kiện, quá trình khai tại Tòa án và tại phiên tòa, người khởi kiện bà Phạm Thị T trình bày*:**

Ngày 16/12/2021, Công an huyện TM ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148/QĐ-XPHC (QĐ 148) có nội dung xử phạt bà do có một số hành vi vi phạm hành chính trong vụ tai nạn giao thông xảy ra vào hồi 21 giờ 25 phút ngày 13/6/2021 tại Km 20+700, đường 392 thuộc địa phận khu Triệu Th, thị trấn TM, huyện TM, tỉnh HD. Các hành vi vi phạm hành chính của bà theo Quyết định này bao gồm:

+ Không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau;

+ Chở người ngồi trên xe không đội mũ bảo hiểm cho người đi mô tô, xe máy;

+ Chở theo từ 03 người trở lên trên xe.

Từ cách xác định trên, Quyết định số 148 đã xử phạt bà với tổng mức tiền phạt chung là 1.000.000 đồng, đồng thời áp dụng hình thức phạt bổ sung: tước quyền sử dụng giấy phép lái xe số Q64474, hạng A1, thời hạn là 03 tháng kể từ ngày 16/12/2021 đến hết ngày 16/3/2022 quy định tại điểm c khoản 10 Điều 6 Nghị định 100/NĐ-CP của Chính phủ.

Gia đình bà là nạn nhân trong vụ tai nạn giao thông thảm khốc xảy ra vào hồi 21h25' ngày 13/6/2021 tại Km 20+700, đường 392 thuộc địa phận khu Triệu Th, thị trấn TM, huyện TM, tỉnh HD với hậu quả: con gái ruột lớn của bà bị chết, con gái ruột bé bị gãy tay, thương tích 18%. Vụ tai nạn xảy ra có nguyên nhân trực tiếp và duy nhất từ hành vi của Nguyễn Minh Hiếu - người điều khiển xe Yamaha Exciter BKS 62C-118.52 chạy hướng ngược chiều với bà. Hiếu đi xe với tốc độ quá cao (khoảng trên 100km/h), không kiểm soát được tốc độ, chạy lấn hoàn toàn sang làn đường của bà. Đặc biệt, có biểu hiện Hiếu đã uống rất nhiều rượu khi điều khiển xe tại thời điểm xảy ra tai nạn. Vì đi quá nhanh, hưng phấn và mất kiểm soát do uống rượu nên Hiếu đã không quan sát, không tuân thủ quy tắc giao thông, lấn làn đường, không thể kiểm soát được tốc độ, đâm vào phía sau xe của bà khiến một người con của bà chết tại chỗ và con gái bé của bà bị thương.

Khi điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda BKS 34N8-5594 từ đường thôn Triệu Th, thị trấn TM ra đường 392, bà đã tuân thủ đúng quy định của pháp luật về điều khiển phương tiện giao thông như: giảm tốc độ, đi đúng phần đường, bật xi nhan, quan sát bên trái bên phải; nhận thấy phương tiện từ hai phía đều ở khoảng cách an toàn, bà đã đi từ đường thôn sang làn đường của mình (hướng ngã tư chợ Bóng). Khi sang làn đường của mình, bà đã đi vào phía bên phải và chạy song song với lề đường. Việc bà chở người trên xe không đội mũ bảo hiểm và chở theo từ 03 người trở lên trên xe là đúng nhưng đây không phải là nguyên

nhân gây ra vụ tai nạn. Do vậy bà không đồng ý khi Quyết định số 148 xác định và xử phạt bà về hành vi *"không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"*. Việc xác định bà có hành vi vi phạm này là không đúng thực tế, xâm phạm tới quyền và lợi ích hợp pháp của bà, khiến dư luận và cơ quan công quyền hiểu không đúng về nguyên nhân gây ra vụ tai nạn, đồng thời còn là tình tiết để giảm nhẹ trách nhiệm pháp lý cho Nguyễn Minh Hiếu.

Quá trình làm việc với cơ quan Công an huyện TM, bà đã nhiều lần khẳng định không thực hiện hành vi *"không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"* trong vụ việc tai nạn giao thông xảy ra vào hồi 21h25' ngày 13/6/2021 tại Km 20+700, đường 392 thuộc địa phận khu Triệu Th, thị trấn TM, huyện TM, tỉnh HD. Tuy nhiên, Công an huyện TM không chấp nhận lời trình bày và các chứng cứ do bà đưa ra.

Từ nội dung đã trình bày ở trên, bà làm đơn khởi kiện đề nghị Tòa án nhân dân huyện TM tuyên hủy bỏ một phần QĐ 148, cụ thể: hủy bỏ phần nội dung của Quyết định cho rằng bà có hành vi *"không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"* và hủy bỏ chế tài xử phạt đối với hành vi này.

Bà trình bày cụ thể căn cứ chứng minh cho yêu cầu của bà là:

- Trước khi sang đường, bà đã xi nhan và đi chậm quan sát kỹ ánh đèn xe máy từ phía ngã tư Bóng về hướng NG, thì ánh đèn khoảng cách từ 50 mét - 70 mét, bà đã cho xe sang phần đường của bà, xe đã hướng thẳng đi được 1 đoạn, lúc đó xe của Tn và Th chưa đi đến vị trí của bà. Lúc đó Hiếu lấn làn vượt xe Tn và Th nhao sang phần đường của bà và đâm vào đuôi xe bà.

- Cơ quan điều tra Công an huyện TM có dấu hiệu tiêu cực, sửa chữa số liệu trong Biên bản khám nghiệm hiện trường từ 0,1 mét thành 0,2 mét.

- Xe Hiếu ngã ra trượt 41,5 mét nhưng trong Cáo trạng của Viện kiểm sát huyện TM chỉ ghi là 30,05 mét.

- Công an huyện TM bắt chồng bà là ông Phạm Đăng Tấc phải viết đơn đề nghị ba lần, cuối cùng không có ý kiến gì nữa thì Công an huyện TM lại bảo ông Tấc không phải người bảo hộ cho bà nên ông Tấc viết đơn là không đúng. Cán bộ cơ quan điều tra đã xóa bản chụp sơ đồ hiện trường vụ án lưu trong máy điện thoại của ông Tấc.

- Đơn của ông Tấc (chồng bà) và cháu Lâm (chồng chị Hương Lan) đều đề nghị hủy bỏ Lệnh khởi tố đối với bà, vì Lệnh khởi tố của Công an huyện TM có nêu nội dung là bà không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên là không đúng, vì bà đã quan sát kỹ và đi đúng phần đường của mình. Trong đơn đã nêu rõ là đề nghị Công an huyện hủy bỏ Lệnh khởi tố, nhưng Công an huyện

lại ra Quyết định đình chỉ khởi tố đối với bà nên bà không chấp nhận và không ký vào biên bản nhận Quyết định đình chỉ khởi tố đó.

- Trong Biên bản làm việc với Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện TM thì ông Viện trưởng Vũ Văn Thay đã khẳng định điểm đâm vào xe máy của bà là ở bên trái đường của Hiếu (tức bên đường của bà T). Vì vậy bà không có lỗi là không nhường đường.

- Công an huyện TM có nêu mức xử phạt: Phạt tiền 250.000 đồng đối với hành vi "*không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau";* Phạt tiền 250.000 đồng với hành vi "*chở người ngồi trên xe không đội mũ bảo hiểm cho người đi xe mô tô, xe máy";* Phạt tiền 500.000 đồng với hành vi "*chở theo từ 03 người trở lên trên xe".* Tổng mức phạt đối với bà là: Phạt tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng), tước quyền sử dụng Giấy phép lái xe số Q644745, hạng A1, thời hạn tước là 03 (ba) tháng. Sau khi có Quyết định xử phạt vi phạm Hành chính của Công an huyện TM với mức phạt như trên, bà đã khiếu kiện Quyết định này và chưa giải quyết xong nên bà chưa nộp phạt khoản tiền nào. Và bà yêu cầu hủy bỏ cho bà lỗi là *"không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"* và hủy bỏ chế tài xử phạt đối với hành vi này.

Tại văn bản ý kiến số 216/CV-CATM ngày 10/3/2022 của Công an huyện TM, giấy ủy quyền ngày 10/3/2022 và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, ông Nguyễn NH - Chức vụ: Phó trưởng Công an huyện TM ký văn bản nêu rõ việc xử lý vi phạm hành chính đối với bà Phạm Thị Tnhư sau :

1. Kết quả điều tra vụ tai nạn giao thông liên quan đến bà Phạm Thị T:

Khoảng 20h00', ngày 13/6/2021, bà Phạm Thị T, sinh năm 1965, ở thôn MT, xã QM, huyện GL, HD, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu honda, BKS 34N8-5594 từ nhà mình chở theo 3 người ngồi phía sau gồm: Cháu Lã Thảo Vy, cháu Phạm Khánh Linh, chị Phạm Thị Hương Lan đi đến chơi tại nhà bà Phạm Thị Thiết, sinh năm 1950 (là chị gái của bà T) ở khu Triệu Th, thị trấn TM, huyện TM, tỉnh HD. Khi ra về bà Ttiếp tục điều khiển xe mô tô BKS 34N8-5594 chở các con và cháu về nhà mình ở thôn MT, xã QM, vị trí ngồi cụ thể của từng người như sau: Thảo Vi ngồi sau lưng bà T, Khánh Linh ngồi sau ôm Thảo Vy, Hương Lan ngồi sau cùng.

Đến khoảng 21h25' cùng ngày, bà Tđiều khiển xe mô tô 34N8-5594 đến khu vực ngã ba khu Triệu Th, thị trấn TM giao với đường 392 (đoạn Km 20+700), rồi điều khiển xe mô tô sang đường 392 và đồng thời rẽ trái đi về hướng ngã tư Bóng. Cùng lúc đó anh Nguyễn Minh Hiếu, sinh năm 1997, trú tại Ứng Mộ, An Đức, NG điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại xe Exciter, BKS 62C1-118.52 đi trên đường 392 theo hướng ngã tư Bóng, xã QM, huyện GL về huyện NG với tốc độ cao, khi đến khu vực trên Hiếu vượt trái xe máy BKS 34AD-024.52 do Lê Văn Tn, sinh năm 2005 điều khiển chở theo Phạm Quang Th, sinh năm 2005 cùng ở xã TQ, huyện NG đang đi phía trước cùng chiều. Ngay khi vừa vượt qua xe của Tn, xe mô tô BKS 62C1-118.52 do Hiếu điều khiển đã va chạm mạnh vào khu vực bộ phận trục giảm xóc phía sau bên

trái của xe mô tô 34N8-5594 do bà Tđiều khiển đang băng qua vạch kẻ giữa đường (vạch kẻ 1.1- vạch đơn, nét đứt, màu vàng, phân chia 2 chiều xe chạy).

Sau khi va chạm, xe mô tô 34N8-5594 đổ ngã văng ra phần đường bên phải (hướng NG đi ngã tư Bóng); những người trên xe mô tô gồm bà T, Thảo Vy, Khánh Linh và Hương Lan bị ngã văng ra khỏi xe. Xe mô tô BKS 62C1-118.52 bị đổ ngã, trượt văng trên nền đường theo hướng đi huyện NG; sau tai nạn, chị Hương Lan bị thương nặng và chết trên đường đi cấp cứu, cháu Khánh Linh bị gãy cánh tay trái, cháu Thảo Vy và bà T, Minh Hiếu bị thương nhẹ.

2. Kết quả xử lý vi phạm hành chính đối với bà Phạm Thị T:

Căn cứ Quyết định đình chỉ điều tra vụ án hình sự đối với bị can số 04/QĐ-CSĐT ngày 13/12/2021 và Bản kết luận điều tra vụ án hình sự đề nghị truy tố số 77/KLĐT ngày 13/12/2021 của Cơ quan CSĐT Công an huyện TM. Căn cứ luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Luật giao thông đường bộ năm 2008;Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính Phủ quy định xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ, đường sắt, xác định bà Phạm Thị Tlà người điều khiển xe mô tô 34N8 – 5594 đã vi phạm hành chính như sau:

(1) "*không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau*" quy định tại điểm e, khoản 2, Điều 6, Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính Phủ quy định xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ, đường sắt, mức phạt từ 200.000 đ đến 300.000 đ.

(2)"*chở người ngồi trên xe không đội mũ bảo hiểm cho người đi xe mô tô, xe máy*" quy định tại: điểm k, khoản 2, Điều 6, Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính Phủ quy định xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ, đường sắt; mức phạt từ 200.000 đ đến 300.000 đ.

(3)"*chở theo từ 03 (ba) người trở lên trên xe*" quy định tại: điểm b, khoản 3, Điều 6, Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính Phủ quy định xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ, đường sắt,mức phạt từ 200.000 đ đến 300.000 đ.

- Công an huyện ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Phạm Thị T:

+ Phạt tiền **250.000** đồng với hành vi *"không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau*" quy định tại: điểm e, khoản 2, Điều 6, Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính Phủ. Hình thức phạt bổ sung: Tước quyền sử dụng giấy phép lái xe từ 02 tháng đến 04 tháng được quy định tại: điểm c, khoản 10, Điều 6, Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ.

+ Phạt tiền **250.000** đồng với hành vi *"chở người ngồi trên xe không đội mũ bảo hiểm cho người đi xe mô tô, xe máy*" quy định tại: điểm k, khoản 2, Điều 6, Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính Phủ.

+ Phạt tiền **500.000** đồng với hành vi *"chở theo từ 03 (ba) người trở lên trên xe*" quy định tại: điểm b, khoản 3, Điều 6, Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính Phủ.

+ Hình thức phạt bổ sung: Tước quyền sử dụng giấy phép lái xe từ 02 tháng đến 04 tháng được quy định tại: điểm c, khoản 10, Điều 6, Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính Phủ.

**** Tổng mức phạt đối với bà Phạm Thị T: Phạt tiền 1.000.000 đồng (Một triệu đồng), tước quyền sử dụng GPLX số Q644745, hạng A1, thời hạn tước là 03 (ba) tháng.***

3.Phân tích các lỗi vi phạm đối với bà Phạm Thị T:

3.1. Đối với các lỗi vi phạm của bà Tnhư: Chở người ngồi trên xe không đội mũ bảo hiểm; chở theo từ ba người trở lên trên xe là cụ thể rõ ràng.

3.2. Đối với lỗi vi phạm: *"Không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"*, Công an huyện xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Phạm Thị Tvới các lỗi vi phạm nêu trên là đúng quy định của pháp luật, bởi lẽ:

- Tại khoản 3 điều 24 Luật giao thông đường bộ năm 2008 quy định: *"Tại nơi đường giao nhau giữa đường không ưu tiên và đường ưu tiên, hoặc giữa đường nhánh và đường chính thì xe từ đường không ưu tiên hoặc đường nhánh phải nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên hoặc đường chính từ bất kỳ hướng nào tới"*.

- Bà Tđược học luật giao thông đường bộ và cấp giấy phép lái xe mô tô A1, khi điều khiển xe mô tô từ đường nhánh ra đường ưu tiên, bà Tbuộc phải nhận thức được là mình phải chú ý quan sát và nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, tuy nhiên bà Tđã chủ quan cho rằng mình có thể sang đường mà không gây nguy hiểm cho người khác, đây là một phần nguyên nhân dẫn đến va chạm giữa xe mô tô do Hiếu điều khiển với xe mô tô bà Tđiều khiển.

- Tại vị trí xảy ra tai nạn (đoạn Km 20+700 đường 392), mặt đường chỉ rộng 5,8 mét, chia ra mỗi phần đường chỉ có 2,9 mét, trong khi xe mô tô BKS 34N8-5594 bà Tđiều khiển dài 1,8 mét, mặt khác đây là vị trí giao nhau giữa đường 392 với đường nhánh vào khu Triệu Th, bà Tđi từ đường nhánh ra không dừng xe lại để nhường đường cho xe đi trên đường chính (đường 392), là một phần nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn giao thông.

- Khi xảy ra vụ tai nạn giao thông có 2 người chứng kiến là Lê Văn Tn và Phạm Quang Th, anh Tn trình bày: *"...khoảng 21h20 cùng ngày tôi chở Th về nhà theo hướng từ ngã tư Bóng đi ngã 3 Di Linh, khoảng 20h25' đi đến đoạn gần lối rẽ vào đường bê tông đi vào làng, lúc này trời rất tối...đang đi thì nghe tiếng động cơ xe máy rất to và ánh đèn xe phía sau đi đến rồi có một xe máy kiểu Exciter vượt lên rất nhanh bên trái, đồng thời lúc đó từ trong đường bê tông có một chiếc xe máy đi ra qua đường trước mặt tôi...xe Exciter vượt nhanh lên và đâm vào phần bánh sau bên trái xe Lead, vị trí hai xe đâm nhau nằm ở giữa đường..."*. Anh Th là người ngồi sau xe anh Tn trình bày: *" Khi chiếc xe Lead đi ra giữa đường, phần bánh xe trước và thân xe đã qua vạch kẻ vàng giữa đường, còn phần đuôi và bánh xe phía sau đang ở phần đường bên phải theo hướng chúng cháu đang đi thì chiếc xe Exceter lao đến đâm mạnh vào khu vực hộp lọc gió, giảm xóc sau bên trái của chiếc Lead..."*.

- Đối tượng Nguyễn Minh Hiếu ngày 14/6/2021 khai nhận: *"Khi đi qua đoạn đường thôn Th Thạch, thị trấn TM thì có một xe máy từ trong đường làng*

phía bên phải lao ra đến gần giữa đường, lúc này Hiếu đang chạy với tốc độ nhanh, do quá bất ngờ chỉ kịp hơi rà chân phanh, chưa kịp đạp phanh thì đầu xe đâm trực tiếp vào phần ngang gần đuôi xe…".

- Tại Cơ quan điều tra, ngày 16/6/2021, bà Ttrình bày: *" Khi tôi điều khiển xe đến đoạn ngã ba giao cắt với đường 392 thì tôi điều khiển xe đi chậm lại, tôi nhìn quan sát đường 392 bên trái và bên phải, xác định hướng NG đi ngã tư Bóng không có phương tiện nào, còn hướng từ ngã tư Bóng đi về phía NG thì thấy một đèn xe máy đi ở phần đường bên phải theo hướng đi của xe máy đó, khoảng cách so với xe của tôi là khoảng 50 mét – 60 mét…".* Như vậy bà Tđã phát hiện có xe đang đi tới ngã 3 trên đường ưu tiên.

- Sơ đồ hiện trường vụ tai nạn ghi nhận, sau khi va chạm xe mô tô 34N8-5594 do bà Tđiều khiển đổ ngã văng ra phần đường bên phải (hướng từ huyện NG đi ngã tư Bóng), nằm trong ngã 3 giao nhau giữa đường 392 và đường nhánh vào khu Triệu Th, xe mô tô 62C1-118.52 do Hiếu điều khiển trượt văng trên nền đường bên phải theo hướng bên phải đi huyện NG. Như vậy xác định điểm xảy ra va chạm giữa hai phương tiện nằm trong khu vực đường giao nhau.

- Căn cứ vào biên bản khám nghiệm 2 xe mô tô liên quan đến tai nạn thể hiện xe mô tô Exciter BKS 62C1-11852 do Nguyễn Minh Hiếu điều khiển đâm trực tiếp vào thân xe bên trái của xe mô tô BKS 34N8-5594, trực tiếp là trục giảm xóc phía sau bên trái theo hướng chếch chéo, trước khi va chạm, xe Exciter BKS 62C1-11852 đang đi thẳng, qua đó khẳng định xe mô tô 34N8-5594 đang đi sang đường.

Với những tài liệu chứng cứ nêu trên, khẳng định bà Tcó lỗi*"không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới".*

4. Về trình tự, thủ tục xử lý VPHC đối với bà Phạm Thị T. Công an huyện TM đã ra quyết định xử phạt VPHC đối với bà Tđúng trình tự, thẩm quyền quy định; sử dụng mẫu số 02/QĐ-XPHC ban hành kèm theo thông tư số 07/2019/TT-BCA ngày 20/3/2019 để ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính là đúng quy định của pháp luật. Về nội dung bà Tkhởi kiện đối với người bị kiện là Công an huyện TM, đại diện là ông Vũ KH - chức vụ: Trưởng Công an huyện TM là không đúng. Vì thẩm quyền ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148/QĐ-XPHC ngày 16/12/2021 là của Trưởng Công an huyện TM. Do đó, đề nghị Tòa án nhân dân huyện TM không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Phạm Thị T.

Quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa, Tòa án đã giải thích cho bà Phạm Thị Tbiết: Thẩm quyền ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148 ngày 16/12/2021 là của Trưởng Công an huyện TM. Tuy nhiên, trong đơn khởi kiện của bà ghi người bị kiện là Công an huyện TM, đại diện là ông Vũ KH - chức vụ Trưởng Công an huyện TM là không đúng người bị kiện. Sau khi giải thích, Tòa án đề nghị bà xác định rõ bà khởi kiện đối với người bị kiện là cơ quan Công an huyện TM (người đại diện theo pháp luật là ông Vũ KH - Trưởng Công an huyện TM), hay là bà khởi kiện đối với cá nhân ông Trưởng Công an huyện TM là người có thẩm quyền ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính. Tuy nhiên, quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa, bà Tvẫn giữ nguyên nội

dung như trong đơn khởi kiện, cụ thể là bà khởi kiện đối với Công an huyện TM, đại diện là ông Vũ KH - chức vụ: Trưởng Công an huyện TM.

** Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TM tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến:*

- Về việc tuân theo pháp luật tố tụng, trong quá trình thụ lý vụ án và tại phiên tòa, Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký và những người tham gia tố tụng đã thực hiện đúng theo quy định của pháp luật;

- Về quan điểm giải quyết vụ án: Đề nghị HĐXX căn cứ khoản 1 Điều 30, các khoản 1,2,9 Điều 3; khoản 1 Điều 31, khoản 1 Điều 115, khoản 2 Điều 116, Điều 157, Điều 158, Điều 159, Điều 193, khoản 1 Điều 348 của Luật tố tụng hành chính 2015; khoản 4 Điều 39, Điều 54, Điều 63, Điều 68 Luật xử lý vi phạm hành chính; Nghị định 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

+Bác đơn yêu cầu khởi kiện của bà Phạm Thị Tvề việc đề nghị hủy bỏ một phần nội dung *"Không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"* và hủy bỏ chế tài xử phạt đối với hành vi này trong Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148 ngày 16/12/2021 do ông Nguyễn NH - Phó trưởng Công an huyện TM ký ban hành.

+ Về án phí: Bà Phạm Thị Tphải chịu 300.000 đồng án phí hành chính sơ thẩm nhưng được đối trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] *Về tố tụng:*

- Bà Phạm Thị Tkhởi kiện đề nghị Tòa án nhân dân huyện TM tuyên hủy bỏ một phần Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148/QĐ-XPHC ngày 16/12/2021 của Công an huyện TM, cụ thể: hủy bỏ phần nội dung của Quyết định cho rằng bà Tcó hành vi *"không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"* và hủy bỏ chế tài xử phạt đối với hành vi này, nên thẩm quyền giải quyết vụ án thuộc Tòa án nhân dân huyện TM, tỉnh HD theo quy định tại Điều 30, 31 Luật tố tụng hành chính năm 2015. Thời điểm bà Tnộp đơn còn trong thời hiệu khởi kiện theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 116 Luật Tố tụng hành chính năm 2015.

- Bà Phạm Thị Tkhởi kiện đối với người bị kiện là Công an huyện TM, người đại diện là ông Vũ KH - chức vụ: Trưởng Công an huyện TM có văn bản đề nghị xét xử vắng mặt. Căn cứ Điều 157, Điều 158 Luật tố tụng hành chính năm 2015, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt ông Vũ KH - Trưởng

Công an huyện TM và người đại diện theo ủy quyền là ông Nguyễn NH - Phó Trưởng Công an huyện TM.

[2] *Về xác định người bị kiện*: Do Thẩm quyền ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148 ngày 16/12/2021 là của Trưởng Công an huyện TM. Quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa, Toà án đã giải thích cho bà Tbiết để bà xác định lại người bị kiện, nhưng bà Tvẫn giữ nguyên nội dung khởi kiện. Việc bà Tkhởi kiện đối với người bị kiện là Công an huyện TM, đại diện là ông Vũ KH - Trưởng Công an huyện TM là không đúng người bị kiện theo Điều 3 Luật Tố tụng hành chính, nên yêu cầu khởi kiện của bà Phạm Thị Tđối với người bị kiện là Công an huyện TM không được chấp nhận.

[3] *Về nội dung của Quyết định xử phạt vi phạm hành chính bị khiếu kiện:*

Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148 ngày 16/12/2021 do ông Nguyễn NH - Chức vụ: Phó trưởng Công an huyện TM ký ban hành có nội dung:

"Xử phạt bằng hình thức phạt tiền đối với bà Phạm Thị T, sinh ngày 04/10/1965, HKTT: thôn AC, xã ĐX, huyện TM, tỉnh HD; Nơi ở hiện tại: thôn MT, xã QM, huyện GL, tỉnh HD đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính như sau: Khoảng 21 giờ 25 phút, ngày 13/6/2021 tại Km20+700, đường 392, thuộc địa phận khu Triệu Th, thị trấn TM, huyện TM, tỉnh HD, điều khiển xe mô tô Biển kiểm soát 34N8-5594 đi từ hướng khu Triệu Th, thị trấn TM ra đường 392 hướng về phía ngã tư Bóng "không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"; "chờ người ngồi trên xe không đội mũ bảo hiểm cho người đi mô tô, xe máy"; "chở theo từ 03 người trở lên trên xe", quy định tại:

- Điểm e, khoản 2, Điều 6 Nghị định 100/2019/NĐ- CP của Chính phủ. Mức tiền phạt từ 200.000 đồng đến 300.000 đồng.

- Điểm k, khoản 2, Điều 6 Nghị định 100/2019/NĐ-CP của Chính phủ. Mức tiền phạt từ 200.000 đồng đến 300.000 đồng.

- Điểm b, khoản 3, Điều 6 Nghị định 100/2019/NĐ-CP của Chính phủ. Mức tiền phạt từ 400.000 đồng đến 600.000 đồng.

- Điểm c khoản 10 Điều 6 Nghị định 100/2019/NĐ-CP của Chính phủ quy định hình phạt bổ sung đối với hành vi vi phạm quy định tại điểm e, khoản 2, Điều 6 Nghị định 100/2019/NĐ-CP của Chính phủ là tước quyền sử dụng Giấy phép lái xe từ 02 tháng đến 04 tháng.

- Điểm c khoản 10 Điều 6 Nghị định 100/2019/NĐ-CP của Chính phủ quy định hình phạt bổ sung đối với hành vi vi phạm quy định tại điểm b, khoản 3, Điều 6 Nghị định 100/2019/NĐ-CP là tước quyền sử dụng Giấy phép lái xe từ 02 tháng đến 04 tháng.

- *Các tình tiết tăng nặng/giảm nhẹ: Không.*
- *Tổng mức tiền phạt chung là: 1.000.000 đồng (Một triệu đồng).*
- *Hình thức xử phạt bổ sung: Tước quyền sử dụng giấy phép lái xe số Q644745, hạng A1. Thời hạn tước là 03 (ba) tháng kể từ ngày*

16/12/2021 đến hết ngày 16/3/2022 quy định tại điểm c, khoản 10, Điều 6 Nghị định số 100/NĐ-CP.

- *Biện pháp ngăn chặn và bảo đảm: Không;*
- *Biện pháp khắc phục hậu quả: Không."*

Theo văn bản văn bản ý kiến số 216/CV-CATM ngày 10/3/2022 của Công an huyện TM thì cụ thể hành vi *"không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên,đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau*" của bà Tbị phạt tiền **250.000** đồng.

** Xét trình tự, thủ tục ban hành và tính hợp pháp của Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148 ngày 13/12/2021*:

Ngày 13/8/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện TM ra Quyết định khởi tố bị can đối với bà Phạm Thị Tvề hành vi điều khiển phương tiện xe mô tô nhãn hiệu Honda, BKS 34N8-5594 tại nơi đường giao nhau giữa đường không ưu tiên và đường ưu tiên nhưng không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên vi phạm quy định tại khoản 3 Điều 24 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả nghiêm trọng. Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện TM xét thấy hành vi của bà Tphạm tội nghiêm trọng do vô ý, đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, có mối quan hệ là mẹ của nạn nhân, được đại diện bị hại ông Phạm Đăng Tấc (bố của nạn nhân), anh Lã Viết Lâm (chồng của nạn nhân) có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự nên đã ra quyết định đình chỉ điều tra vụ án hình sự đối với bị can Phạm Thị Tsố 04/QĐ-CSĐT ngày 13/12/2021. Bà Tcũng như người đại diện hợp pháp của người bị hại khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về Quyết định đình chỉ điều tra vụ án đối với bà T. Cơ quan tiến hành tố tụng hình sự chuyển quyết định kèm theo hồ sơ, tang vật của vụ vi phạm bàn giao cho lực lượng Cảnh sát giao thông trật tự Công an huyện TM để xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ đối với bà Phạm Thị Tlà có căn cứ theo quy định tại Điều 63 Luật xử lý vi phạm hành chính.

Căn cứ Điều 39, 54, 63, 68 Luật xử lý vi phạm hành chính; Nghị định số 100/2019/NĐ- CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt; Quyết định về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính số 95/QĐ-GQXP ngày 15/12/2021, ngày 16/12/2021 ông Nguyễn NH - chức vụ: Phó trưởng Công an huyện TM ký ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148/QĐ-XPHC xử phạt đối với người vi phạm hành chính bà Phạm Thị Tlà đúng trình tự, thủ tục và đúng thẩm quyền.

[4] *Về hình thức của Quyết định xử phạt vi phạm hành chính bị khiếu kiện:* Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148/QĐ-XPHC ngày 16/12/2021 sử dụng mẫu số 02/QĐ-XPHC ban hành kèm theo Thông tư số 07/2019/TT-BCA ngày 20/3/2019 là đúng quy định.

[5] Xét yêu cầu về việc khiếu kiện Quyết định xử phạt vi phạm hành chính của bà Phạm Thị Tcó liên quan đến vụ án tai nạn giao thông xảy ra vào khoảng 21 giờ 25 phút, ngày 13/6/2021 tại Km20+700, đường 392, thuộc địa phận khu Triệu Th, thị trấn TM, huyện TM, tỉnh HD, quá trình giải quyết vụ án cụ thể như sau:

Ngày 13/12/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện TM ra Bản kết luận điều tra vụ án hình sự số 77/KLĐT và chuyển toàn bộ hồ sơ vụ án đến Viện kiểm sát nhân dân huyện TM đề nghị truy tố bị can Nguyễn Minh Hiếu về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Ngày 06/01/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện TM ra Cáo trạng số 03/VKS-HS truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện TM để xét xử bị can Nguyễn Minh Hiếu về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự. Ngày 12/4/2022, Toà án nhân dân huyện TM tỉnh HD xét xử sơ thẩm vụ án hình sự đối với bị cáo Nguyễn Minh Hiếu, bà Phạm Thị Tđược xác định là người đại diện hợp pháp của người bị hại và là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án. Tại bản án số 18/2022/HS-ST ngày 12/4/2022, trong phần Nhận định của Toà án ghi: *"Trong vụ án này, bà Nguyễn Thị Tlà đại diện cho bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có một phần lỗi khi bà điều khiển xe mô tô đi từ đường không ưu tiên ra đường ưu tiên nhưng không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên... Mặt khác theo quy định tại khoản 1 Điều 30 luật giao thông đường bộ, thì xe mô tô được chở tối đa 02 người, trong đó có 01 trẻ em dưới 14 tuổi để đảm bảo người điều khiển xe được thuận lợi và người ngồi sau có thể bám chắc chắn với người điều khiển; nhưng bà Tđã chở 03 người dẫn đến việc điều khiển xe khó khăn hơn, chị Phạm Thị Hương Lan ngồi sau cùng đã không thể ôm, bám chắc chắn được người điều khiển phía trước, nên sau khi va chạm nạn nhân đã văng ra xa, đây cũng là một trong nguyên nhân dẫn đến hậu quả chị Lan bị thương tích nặng dẫn dẫn đến tử vong. Mặt khác khi bà chở 03 người tức là trên xe có 04 người, trong khi đó xe chỉ được thiết kế tối đa là 03 người, nên khi có 04 người ngồi trên xe buộc người điều khiển xe phải ngồi mớm yên xe phía trước, người ngồi sau sẽ ngồi mớm yên xe phía sau. Dẫn đến xe bị chòng chành, khó điều khiển, việc quan sát được hết mặt đường phía trước, phía sau, bên trái, bên phải sẽ gặp khó khăn; không thuận lợi khi giảm tốc độ và phanh xe khi gặp chướng ngại vật. Do vậy đủ cơ sở xác định bà Tcó một phần lỗi trong việc gây ra tai nạn. HĐXX sẽ xem xét đánh giá để quyết định về trách nhiệm dân sự đối với bà Tđồng thời xem xét giảm một phần trách nhiệm hình sự, trách nhiệm dân sự đối với bị cáo Nguyễn Minh Hiếu".*

Ngày 25/4/2022, người đại diện hợp pháp của người bị hại ông Phạm Đăng Tấc và bà Phạm Thị Tkháng cáo, trong đó bà Tkháng cáo đề nghị xác định bà không có lỗi gây ra vụ tai nạn giao thông.

Trong các ngày 06/8/2022, 08/8/2022, Toà án nhân dân tỉnh HD mở phiên toà phúc thẩm xét kháng cáo. Tại mục [6] phần *"Xét thấy"* của Bản án số 74/2022/HS-PT ngày 08/8/2022 của Toà án nhân dân tỉnh HD nhận định: *"Đối với kháng cáo của bà Phạm Thị Tcho rằng bà không có lỗi trong vụ án nên*

không phải chịu 15% mức bồi thường dân sự cho người bị hại và người đại diện hợp pháp của người bị hại, HĐXX thấy: Căn cứ vào sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, lời khai của bị cáo Hiếu, lời khai của người làm chứng, đủ cơ sở xác định được khi bà Tđiều khiển xe mô tô đi từ đường không ưu tiên ra đường ưu tiên, mặc dù đã quan sát trên đường ưu tiên có ánh đèn xe đi đến nhưng đã không nhường đường mà vẫn điều khiển xe sang đường. Khi đi qua vạch kẻ đường (vạch vàng giữa đường) đầu xe chếch ngã tư Bóng, đuôi xe vẫn đang chếch ở phần giữa đường thì xe mô tô do bị cáo Hiếu điều khiển đi với tốc độ nhanh và va chạm vào phía sau bên trái xe mô tô của bà T. Tại vị trí giữa đường (cách tim đường 20cm) để lại 01 vết cà (ký hiệu trong sơ đồ hiện trường là số 3), tiếp sau đó 11 m là vết trượt dài 30,03 m và vị trí xe máy của bị cáo Hiếu bị đổ về bên phải đường hướng đi Bóng - Cầu Di Linh. Dấu vết trên hoàn toàn phù hợp với biên bản kiểm tra phương tiện liên quan đến vụ giao thông của bà T(thể hiện trục giảm sóc phía sau bên trái xe bị cong gập, xô lệch biến dạng hướng từ trước về sau, từ trái qua phải, ép sát vào bánh xe, bánh lốp phía sau bị kẹt cứng không di chuyển được, toàn bộ cụm đèn hậu, đèn xi nhan phía sau bị gẫy rời khỏi xe, chắn bùn phía sau bị gẫy vỡ, xô lệch, ốp nhựa bảo vệ hộp lọc gió bên trái bị nứt vỡ, ốp kim loại bảo vệ hộp máy bên trái bị gãy vỡ), phù hợp với lời khai của 02 người làm chứng nên xác định được điểm va chạm nằm ở phần giữa đường. Do đó, bà Tcũng có một phần lỗi trong vụ tai nạn giao thông. Tuy nhiên, do những người đại diện hợp pháp của người bị hại đã xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bà Tnên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện TM đã đình chỉ điều tra vụ án hình sự đối với bà Tlà phù hợp, bà Tkhông có ý kiến, không khiếu nại gì về Quyết định đình chỉ này. Bà Tkhông phải chịu trách nhiệm hình sự nhưng cấp sơ thẩm xác định bà Tcó lỗi và buộc bà Tphải chịu trách nhiệm bồi thường về dân sự cho người bị hại (cháu Linh) và người đại diện hợp pháp của người bị hại (chị Lan) là có căn cứ. Do đó, kháng cáo của bà Tcho rằng bà không có lỗi trong vụ tai nạn giao thông không được chấp nhận". Bản án phúc thẩm số 74/2022/HS-PT ngày 08/8/2022 của Toà án nhân dân tỉnh HD có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án. Do đó, xác định bà Phạm Thị Tlà người điều khiển xe mô tô 34N8 - 5594 đã có các hành vi vi phạm như sau: (1) "*không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau*"; (2)"*chở người ngồi trên xe không đội mũ bảo hiểm cho người đi xe mô tô, xe máy*"; (3)"*chở theo từ 03 (ba) người trở lên trên xe*" nên Quyết định số 148/QĐ-XPHC ngày 16/12/2021 do ông Nguyễn NH - Chức vụ: Phó trưởng Công an huyện TM ký xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Phạm Thị Tlà có căn cứ, đúng quy định pháp luật. Do đó việc bà Tkhởi kiện đề nghị Tòa án nhân dân huyện TM tuyên hủy bỏ một phần Quyết định số 148, cụ thể: hủy bỏ phần nội dung của Quyết định cho rằng bà có hành vi

"*không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"* và hủy bỏ chế tài xử phạt đối với hành vi này là không có căn cứ chấp nhận.

[5] Về án phí sơ thẩm: Do yêu cầu khởi kiện của bà Tkhông được chấp nhận nên bà Tphải chịu án phí hành chính sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 30, các khoản 1,2,9 Điều 3; khoản 1 Điều 31, khoản 1 Điều 115, khoản 2 Điều 116, Điều 157, Điều 158, Điều 159, Điều 193, khoản 1 Điều 348 của Luật tố tụng hành chính 2015; khoản 4 Điều 39, Điều 54, Điều 63, Điều 68 Luật xử lý vi phạm hành chính; Nghị định 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

1. Bác yêu cầu khởi kiện của bà Phạm Thị Tvề việc đề nghị Tòa án nhân dân huyện TM tuyên hủy bỏ một phần Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 148/QĐ-XPHC ngày 16/12/2021 của Công an huyện TM, cụ thể: hủy bỏ phần nội dung của Quyết định cho rằng bà Tcó hành vi *"không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên, đường chính từ bất kỳ hướng nào tới tại nơi đường giao nhau"* và hủy bỏ chế tài xử phạt đối với hành vi này.

2. Về án phí: Bà Phạm Thị Tphải chịu 300.000đ án phí Hành chính sơ thẩm, được đối trừ tiền tạm ứng án phí đã nộp 300.000đ theo biên lai thu số AA/2020/0004130 ngày 07/3/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện TM, tỉnh HD. Bà Tđã nộp đủ án phí.

3. Về quyền kháng cáo: Người khởi kiện bà Phạm Thị Tcó quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đại diện người bị kiện có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- *VKSND huyện TM;*
- *Chi cục THA dân sự huyện TM;*
- *Đương sự;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thanh Nhàn

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Nhàn